



22062008

**CHINESE A2 – STANDARD LEVEL – PAPER 2**  
**CHINOIS A2 – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 2**  
**CHINO A2 – NIVEL MEDIO – PRUEBA 2**

Tuesday 23 May 2006 (afternoon)  
Mardi 23 mai 2006 (après-midi)  
Martes 23 de mayo de 2006 (tarde)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

---

**INSTRUCTIONS TO CANDIDATES**

- The Simplified version is followed by the Traditional version.
- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Choose either the Simplified version or the Traditional version.
- Answer one question.

**INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS**

- La version simplifiée est suivie de la version traditionnelle.
- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Choisir ou la version simplifiée ou la version traditionnelle.
- Traitez un sujet de composition.

**INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS**

- La versión simplificada es seguida por la versión tradicional.
- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Elija la versión simplificada o la versión tradicional.
- Conteste a una pregunta.



CHINESE A2 – SIMPLIFIED VERSION

CHINOIS A2 – VERSION SIMPLIFIÉE

CHINO A2 – VERSIÓN SIMPLIFICADA

从下列题目中任选一题，写一篇作文。作文的内容应以你选修的文化及文学课题为基础。可以涉及其他科目或文学作品，但不可用以构成作文的主体。

### 语言与文化

- 一、试论多语种网页、作品资料的翻译或外语学习研究对促进文化交流的作用。
- 二、双语学校的多元文化教育怎样使你学会了对其他民族文化的认识和尊重？

### 传媒与文化

- 三、信息服务或商业广告是怎样通过各种形式突出体现其文化特征的？
- 四、以你熟悉的一个地方为例，说明大众传播媒体对公众接触和了解不同文化的重要性。

### 未来的话题

- 五、全球气候变化的结果将会对世界上某些地方人们的生活造成什么影响？

### 全球的话题

- 六、为什么说没有全球各国和广大人民的积极参与，我们是不可能减少污染、拯救地球的？

### 社会的话题

- 七、为什么说社会越重视青少年的教育问题，其社会问题就会越少？

### 文学讨论题

- 八、在你学习的文学作品中，作者怎样刻画了各种不同的落伍人物与新时代的矛盾？
- 九、嘲笑愚昧无知或揭露丑恶凶残都是文学的有力武器，你所学习的文学作品都是怎样使用这种武器的？
- 十、通过你学习的文学作品，比较作者以怎样不同的写作手法表现了主人公艰苦奋斗的精神？

CHINESE A2 – TRADITIONAL VERSION  
CHINOIS A2 – VERSION TRADITIONNELLE  
CHINO A2 – VERSIÓN TRADICIONAL

從下列題目中任選一題，寫一篇作文。作文的內容應以你選修的文化及文學課題為基礎。可以涉及其他科目或文學作品，但不可用以構成作文的主體。

#### 語言與文化

- 一、試論多語種網頁、作品資料的翻譯或外語學習研究對促進文化交流的作用。
- 二、雙語學校的多元文化教育怎樣使你學會了對其他民族文化的認識和尊重？

#### 傳媒與文化

- 三、信息服務或商業廣告是怎樣通過各種形式突出體現其文化特徵的？
- 四、以你熟悉的一個地方為例，說明大眾傳播媒體對公眾接觸和瞭解不同文化的重要性。

#### 未來的話題

- 五、全球氣候變化的結果將會對世界上某些地方人們的生活造成什麼影響？

#### 全球的話題

- 六、為什麼說沒有全球各國和廣大人民的積極參與，我們是不可能減少污染、拯救地球的？

#### 社會的話題

- 七、為什麼說社會越重視青少年的教育問題，其社會問題就會越少？

#### 文學討論題

- 八、在你學習的文學作品中，作者怎樣刻畫了各種不同的落伍人物與新時代的矛盾？
- 九、嘲笑愚昧無知或揭露醜惡凶殘都是文學的有力武器，你所學習的文學作品都是怎樣使用這種武器的？
- 十、通過你學習的文學作品，比較作者以怎樣不同的寫作手法表現了主人公艱苦奮鬥的精神？